



**CANADA
MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE
VILLE DE CAP-CHAT**

RÈGLEMENT N° 345-2025

BUDGET MUNICIPAL DU 1^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2026

ATTENDU QU'à la séance ordinaire du **1^{er} décembre 2025**, il a été donné **AVIS DE MOTION** de la présentation de ce Règlement par **JEAN-PHILIPPE SOUCY**, conseiller au siège no. 4;

ATTENDU QUE l'adoption de tout règlement doit être précédée de la présentation d'un Projet de règlement lors d'une séance distincte du Conseil;

ATTENDU QUE le **PROJET DE RÈGLEMENT N° 345-2025** a été déposé à la séance extraordinaire du 15 décembre 2025 de 19 h 30;

ATTENDU QUE les **REVENUS** anticipés de la Ville de Cap-Chat, pour l'**exercice financier 2026**, s'établissent à **5 468 305. \$**, à savoir :

REVENUS

1. Taxes :

1.1 Taxes foncières générales : 2 934 253. \$

TOTAL : 2 934 253. \$

2. Tarification :

2.1 Eau & Égout : 296 711. \$

2.2 Matières résiduelles & collecte sélective : 647 151. \$

2.3 Centre d'urgence 911 : 17 500. \$

TOTAL : 961 362. \$

3. PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES

3.1 GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

- | | |
|---|--------------------|
| ■ Taxes foncières : | <u>140. \$</u> |
| ■ Compensations pour les terres publiques : | <u>9 347. \$</u> |
| ■ Santé, services sociaux : | <u>216 946. \$</u> |
| ■ Écoles primaires & secondaires : | <u>132 991. \$</u> |

3.2 GOUVERNEMENT DU CANADA

- | | |
|---------------------|----------------|
| ■ Taxes foncières : | <u>653. \$</u> |
|---------------------|----------------|

TOTAL : 360 077. \$

4. AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

4.1 Autres services rendus

- | | |
|---------------------|--------------------|
| ■ Loisirs (Aréna) : | <u>21 000. \$</u> |
| ■ Loyers : | <u>117 541. \$</u> |
| ■ Autres revenus : | <u>151 420. \$</u> |

4.2 Autres recettes

■ Licences & permis :	4 200. \$
■ Droits mutations immobilières :	40 000. \$
■ Intérêts :	51 665. \$
■ Intérêts arriérés taxes :	55 000. \$
■ Droits sur les carrières et sablières	<u>1 000. \$</u>
TOTAL :	441 826. \$

5. TRANSFERTS

5.1 Transferts de droit

-Péréquation :	306 556. \$
-Partage de la croissance d'un point de TVQ	302 413. \$

5.2 Transferts relatifs à des ententes de partage de frais et autres transferts

- Transfert réseau routier :	161 819. \$
------------------------------	-------------

TOTAL : **770 788. \$**

TOTAL DES REVENUS : **5 468 305. \$**

ATTENDU QUE les **DÉPENSES** anticipées, pour cette même période, s'établissent à **5 468 305. \$**, à savoir :

DÉPENSES

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

1.1 Conseil municipal :	137 926. \$
1.2 Gestion financière :	476 551. \$
1.3 Greffe :	211 697. \$
1.4 Évaluation :	167 988. \$
1.5 Autres :	<u>217 730. \$</u>

TOTAL : **1 211 892. \$**

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2.1 Police (Sûreté du Québec) :	151 247. \$
2.2 Protection contre les incendies :	464 056. \$
2.3 Sécurité civile :	<u>18 505. \$</u>

TOTAL : **633 808. \$**

3. TRANSPORT

3.1 Administration :	121 702. \$
3.2 Voirie :	742 815. \$
3.3 Enlèvement de la neige :	671 381. \$
3.4 Éclairage des rues :	33 500. \$
3.5 Circulation :	12 500. \$
3.6 Transport adapté et collectif :	<u>37 069. \$</u>

TOTAL : **1 618 967. \$**

4. HYGIÈNE DU MILIEU

4.1 Administration :	62 535. \$
4.2 Purification & traitement eau :	19 000. \$
4.3 Réseau distribution eau :	136 500. \$
4.4 Égouts :	57 585. \$
4.5 Cueillette & enfouissement des matières résiduelles : <u>647 151.</u> \$	

TOTAL : **922 771. \$**

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

5.1 Logement O.M.H. :	<u>100 000.</u> \$
------------------------------	--------------------

TOTAL : **100 000. \$**

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

6.1 Urbanisme & zonage municipal :	123 300. \$
6.2 Promotion, développement industriel :	6 900. \$
6.3 Quotes-Parts municipales (MRC) :	<u>83 681.</u> \$

TOTAL : **213 881. \$**

7. LOISIRS & CULTURE

7.1 Aréna :	224 225. \$
7.2 Parcs & terrains de jeux :	25 863. \$
7.3 Bibliothèques :	18 196. \$
7.4 Subventions aux organismes	40 000. \$
7.5 Autres activités culturelles et sportives	<u>25 000.</u> \$

TOTAL : **333 284. \$**

8. FRAIS FINANCEMENT

8.1 Service de la dette :	<u>395 985.</u> \$
----------------------------------	--------------------

TOTAL : **395 985. \$**

9. TRANSFERT AUX ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT : 37 717. \$

TOTAL : **37 717. \$**

TOTAL DES DÉPENSES : **5 468 305. \$**

ATTENDU QUE les revenus et les dépenses anticipés pour l'année 2026 sont équilibrés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par **ALLEN CORMIER**, et résolu à l'unanimité qu'il soit décrété par le présent **RÈGLEMENT No. 345-2025** ce qui suit, à savoir :

- 1. QUE** pour l'ensemble de la **VILLE**, une taxe **FONCIÈRE GÉNÉRALE** de **1.33 \$ / 100. \$ dollars** d'évaluation soit et est imposée sur les biens imposables de la municipalité (**220 620 500. \$**), aux fins de pourvoir aux dépenses budgétaires ;
- 2. QU'EN** vertu du **RÈGLEMENT No. 344-205**, une taxe soit prélevée pour l'enlèvement, la distribution, l'enfouissement des matières résiduelles ainsi que la collecte sélective, à savoir :
 - **résidence desservie : 444. \$ / unité de logement**
- 3. QU'EN** vertu du **RÈGLEMENT No. 343-2025**, une taxe soit prélevée pour la compensation des services d'**aqueduc et d'égoût**, soit :
 - **281. \$ par unité de logement et/ou résidence et/ou chalet**

La compensation pour ces services est imposée aux utilisateurs dudit service du territoire de la Ville de Cap-Chat, (utilisateurs-payeurs).
- 4. QUE** pour l'**année 2026**, **aucune taxe d'affaires** ne sera imposée sur le territoire de la **VILLE DE CAP-CHAT**;
- 5. QUE** pour l'**année d'imposition 2026**, et ce, en vertu du **Règlement No. 330-2023**, le paiement des taxes ainsi que des compensations est fixé à **quatre (4) versements**, à savoir :
 - 5.1 - 1^{er} versement** : 31 mars
 - **2^{ième} versement** : 31 mai
 - **3^{ième} versement** : 31 juillet
 - **4^{ième} versement** : 30 septembre
- 6. QUE** le trésorier est, par les présentes, autorisé à préparer immédiatement le rôle de perception pour l'**année 2026** et à y inscrire toutes les taxes dues et exigibles en vertu des règlements municipaux; il est également autorisé à percevoir toutes ces taxes en la manière prévue par la Loi.
- 7. QUE** le Conseil est autorisé à transférer à d'autres fonds budgétaires l'excédent de certains fonds ; il est aussi autorisé à verser au Fonds général de la municipalité tout surplus de revenu, subvention et tout revenu non prévu, et à affecter ces surplus suivant la Loi à toutes les fins qui relèvent de sa juridiction.

8. QUE le RÈGLEMENT N° 345-2025 entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

ADOPTÉ À CAP-CHAT, ce 15^{ème} jour de décembre 2025.

**MARIE-ÈVE GODBOUT
MAIRE**

**YVES ROY
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER**